

TROMVIK I / II

SPOSÓB ROZSTAWIENIA NAMIOTU

Przed pierwszym wyjazdem pod namiot zapoznaj się z instrukcją i rozłóż namiot "na sucho".

Do rozstawienia namiotu wybieraj suche, równe i osłonięte miejsca. Unikaj zagłębień terenu. Podłóże oczyść z ostrych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić namiot lub zakłócić Twój sen.

A. Pierwszy wariant rozstawienia (klasyczny, najpierw sypialnia):

1. Rozłóż sypialnię. Zamki powinny być zamknięte.
2. Zmontuj stelaż. Napnij stelaż umieszczając jego końcówki w metalowych płytkach na taśmach narożnikowych podłogi. Poprzeczkę stelaża ustaw w pozycji pod stelażem podłużnym.

3. Podepnij sypialnię do stelaża za pomocą haczyków typu 'click' oraz umieść końcówki poprzeczki stelaża w metalowych oczkach w górnej sypialni.



4. Narzuć tropik na sypialnię. Naciągnij część tropiku nakładając metalowe oczka z na końcówki poprzeczki stelaża. Naciągnij umieszczając pętlę narożnikowe ze sznurka na narożnikach stelaża (od dołu). Wyreguluj tropiku.



5. Ustaw namiot w dogodnej pozycji. Umocuj go do podłóża za pomocą szpilek i naciągnij tropik linkami odciągowymi, pamiętając o zamknięciu zamków.

B. Drugi wariant rozstawienia (najpierw tropik, np. w deszczu):

1. Rozłóż dodatkowy sznurek w kształcie prostokąta/trapezu.
2. Zmontuj stelaż. Napnij stelaż umieszczając jego końcówki w metalowych płytkach na narożnikach sznurka. Poprzeczkę stelaża ustaw w pozycji dolnej pod stelażem podłużnym.



3. Narzuć tropik na stelaż. Naciągnij górną część tropiku nakładając metalowe oczka z taśmą na końcówki poprzeczki stelaża. Naciągnij tropik umieszczając pętlę narożnikowe ze sznurka w narożnikach stelaża (od dołu). Wyreguluj naciąg tropiku. Jeżeli więcej ustabilizuj i naciągnij tropik przy pomocy szpilek.

4. Rozepnij tropik i podepnij sypialnię od środka za pomocą haczyków typu 'click' do stelaża. Nałóż płytki narożnikowe namiotu na końcówki stelaża (od dołu) i naciągnij narożniki przy pomocy szpilek.

5. Zweryfikuj mocowanie tropiku i namiotu do podłóża za pomocą szpilek i naciągnij tropik linkami odciągowymi, pamiętając o zamknięciu zamków. Podczas deszczu lub dużej wilgotności, odciążenia mogą wymagać powtarznej regulacji.

INFORMACJA: Aby zminimalizować naturalną kondensację pary wodnej wewnątrz namiotu zadbaj o jego odpowiednią wentylację. W tym celu otwórz otwory wentylacyjne i w miarę możliwości pozostaw drzwi częściowo otwarte.

UWAGA: Przed spakowaniem wysusz i oczyść namiot - warunek gwarancji! Nie używaj otwartego ognia wewnątrz namiotu! Długotrwała ekspozycja namiotu na promieniowanie UV może spowodować zmiany w

strukturze materiału, z których wynika obniżenie wodoodporności, osłabienie materiału i utrata koloru. Zalecamy impregnację.

Więcej szczegółów na temat rozstawiania namiotu na www.fjordnansen.pl

PITCHING INSTRUCTION

Read this instruction manual and pitch the tent as a dry run before going camping for the first time.

Choose a flat, dry, sheltered ground, avoid depressed areas. Remove all sharp objects that may cause damage to the tent floor or spoil your rest.

A. First pitching option (classic, first inner tent):

1. Spread out the inner tent. Ensure that all zips are closed.
2. Connect all the pole sections. Tension the frame by inserting the pole endings in the eyelets in the corners of the floor. Set the frame crossbar in the lower position under the longitudinal frame.
3. Connect the inner tent with the frame by 'click' hooks and inserting crossbar pole endings in the eyelets in upper part.
4. Impose the flysheet on the inner tent. Stretch the upper part of the flysheet by placing the metal eyelets with tape on the ends of the frame crossbar. Tension the flysheet by putting the corner cord loops onto the pole endings (from the bottom). Adjust the tension of the flysheet.
5. Position the tent. Anchor it by pegging and tension with guy ropes ensuring the zips of the flysheet are closed.

B. Second pitching option (first flysheet, eg. in the rain):

1. Spread out additional cord in the shape of the a rectangle/trapeze.
2. Assemble the frame. Tension the frame by placing its ends in the metal plates at the corners of the string. Set the frame crossbar in the lower position under the longitudinal frame.
3. Impose the flysheet on the frame. Connect the upper side of the flysheet with the frame by inserting the eyelets in the crossbar pole endings. Tension the flysheet by putting the corner cord loops onto the pole endings (from the bottom). Adjust the tension of the flysheet.
4. Open the flysheet and attach the inner tent to the frame by "click" hooks to the frame. Place the tent corner plates on the ends of the frame (from the bottom) and stretch the corners with pins.
5. Verify that the flysheet and tent are anchored to the ground with pegs and stretch the flysheet with guy lines, remembering to close the zippers. During rain or high humidity, the lashings may need to be adjusted again.

NOTICE: To minimize natural water vapor condensation in the tent, keep it well ventilated. Keep the ventilation openings and door zippers open when possible.

WARNING: Clean and dry the tent before packing - guarantee requirement! Do not open fire inside the tent! Long-term exposure to UV radiation may cause changes in the structure of the material, resulting in a decrease in water resistance, material weakening and loss of color. We recommend impregnation.

More details on www.fjordnansen.pl